

RESUMEN EJECUTIVO

(PISI SIMILLAPI KAMACHIY QILLQA)

	ESPAÑOL	QUECHUA
LEY (Kamachiy Quillqa)	31810	31810 Kamachiy Qillqa
TÍTULO (Sutin)	Ley que modifica la Ley 29158, Ley Orgánica del Poder Ejecutivo, respecto al encargo del Despacho de la Presidencia de la República y de su gestión a través de tecnologías digitales.	29158 Kamachiy Qillqa musuqyachiq, Kamachiy Atiyuniyuqpa mama qillqaman hap'ipasqa qillqa, Suyu Umalliqpa Kamachiynin llikaq chawpintakama atikunanpaq Kamachiy Qillqa.
A QUIÉNES BENEFICIA (Pikunapaqmi)	Presidente de la República	Suyu Umalliqpaq
PUBLICADO (Willachikamusqa)	29 de junio de 2023, Diario Oficial El Peruano	29 qhapaq raymi killa 2023 watapi, El Peruano Willakuy Mast'ariq Wasipa willakamusqa
RESUMEN (Pisi simillapi)	<p>La presente Ley tiene por objeto permitir el encargo del despacho de la Presidencia de la República y su gestión a través de tecnologías digitales.</p> <p>El encargo del despacho de la Presidencia de la República supone el ejercicio de funciones administrativas que permitan su normal funcionamiento.</p> <p>Se dispone que, en caso de que el presidente de la República deba salir del territorio nacional y no haya vicepresidentes en ejercicio, de manera excepcional, el presidente de la República se mantiene a cargo del despacho presidencial empleando tecnologías digitales. Es obligatoria la implementación de mecanismo de seguridad digital para el uso de dichas tecnologías.</p>	<p>Kay Kamachiywanmi Suyu Umalliq tecnologías digitaleskunap chawpitakama kamachiyninta hunt'ayta atin.</p> <p>Suyu Kamachiq llank'anan wasipi imaymana wakichiy ruraykunaqa kaqllan mana qasiykuspa puririnan.</p> <p>Sichus Suyu Kamachikuq hawa suyukunaman purinan kaptinqa, manataq umalliqman qatiqnin kanmanchu chayqa, kay kutillata, Suyu Kamachiqqa mana kamachiyninta saqispanmi, tecnologías digitales nisqa chawpintakama kamachiyninta hunt'anqa. Allin waqaychasqa chay tecnologías digitales ruranakunaqa kanan.</p>

	ESPAÑOL	QUECHUA
<p>RESUMEN (Pisi simillapi)</p>	<p>El Congreso de la República aprueba las salidas del territorio nacional del Presidente de la República. Por ello, se precisa que la solicitud de autorización de salida del territorio nacional deberá contener la justificación de la urgencia y necesidad de la gestión del despacho de la Presidencia de la República a través de tecnologías digitales y la garantía de la seguridad de los medios a emplearse.</p>	<p>Kamachiy Kamaq Hatun Wasin Suyu Kamachiqpa may suyuman purinanta uyakuspa kamachiywan qispichin. Chayraykun hawa suyuman Suyu Umalliq purinanpaq mañakamuyninqa, chiqaqpuni, usqhaylla, kamachiynintaq tecnologías digitalespa chawpintakama apakuynin allin waqaychasqa kayninta willakamunan.</p>
<p>UTILIDAD (Imaynatan yanapanqa)</p>	<p>Mediante esta Ley, se permite que quien ejerza la presidencia despache virtualmente, de modo justificado y excepcional. Es decir, cuando la presidenta quiera viajar, necesitará dar argumentos al Congreso de la República, dirigidos a justificar la relevancia de la cita internacional a la que acudirá.</p>	<p>Kay Kamachiy Qillqawanmi, pin Suyu Kamachikuq, allinta willakusqa, kay kutillapi, karumanta kamachiyninta hunt'ayta atinqa. Suyu Umalliq purinanpaqqa Kamachiy Kamaq Hatun Wasimanmi willamunan, imaraykus purinananpuni kasqanta.</p>

